



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КУВШИН-ТЕРМОС С ВАКУУМНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
ДЛЯ НАПИТКОВ
Серия THS

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания THERMOS® выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, история которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров. Собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Филиппинах и Малайзии - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

ТЕРМОС СЕРИИ THS: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Объем, л	1,5
Вес изделия, кг	1,0
Высота, см	24,0
Диаметр горлышка, см	9,0
Диаметр основания, см	12,0
Корпус	нержавеющая сталь категории 18/8 AISI 304 STAINLESS STEEL
Колба	
Тип крышки	крышка-пробка



THERMOS® THS соответствует и превосходит британский международный стандарт качества BS EN12546-1:2000

МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS® использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, лёгкость, надёжность, безопасность и долговечность.

КОРПУС / ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА изготовлены из нержавеющей стали **18/8 AISI 304**, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав прочным, легко поддающимся обработке, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятинам. Этот коррозионно-стойкий и жаропрочный материал премиум-категории, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, **исключает возможность химического взаимо-**

действия с содержимым термоса, является лёгким в обслуживании.

ВИНТОВАЯ КРЫШКА-ПРОБКА производится **из сополимеров нового поколения**, отличающихся термостойкостью и устойчивостью к любому химическому воздействию, высокой механической прочностью и износостойкостью, не содержат бисфенол А (BPA Free) и **являются абсолютно безопасными для здоровья.**

ПРОКЛАДКА-КОЛЬЦО – из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного, обеспечивающего дополнительную герметичность изделия. Пищевой силикон прост в уходе, не окисляется и не выделяет вредных веществ даже при сильном нагреве, **гипоаллергенный материал**, на 100% гигиеничный и экологичный.

ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **уникального промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и потеря тепла, обусловленная конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технологии бесшовной сварки металла STT** (сокращенно от английского термина «Surface Tension Transfer» – перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая термоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Перед началом эксплуатации проверьте правильность комплектации изделия. Для заполнения кувшина-термоса поверните крышку-пробку против часовой стрелки, не держась за рычаг. Закрывайте крышку-пробку плотно, совместив положение рычага и ручки кувшина-термоса.



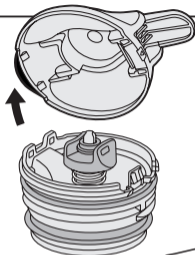
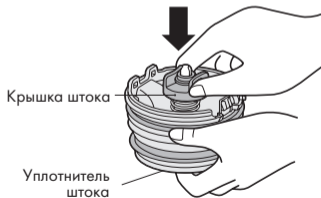
Чтобы налить напиток в чашку, поставьте кувшин-термос вертикально, нажмите на рычаг, после чего наклоните кувшин-термос. Не нажимайте на рычаг, если термос находится под наклоном или рядом с вашим лицом, т.к. внутреннее давление может повыситься, и напиток может внезапно вылиться, что приведет к ожогам и загрязнениям. Если вам необходимо снять крышку-пробку заполненного кувшина-термоса, сначала нажмите на рычаг, чтобы выпустить пар из термоса.



Изображение приведено только для справки: вид фактического изделия может иметь отличия.

РАЗБОРКА КРЫШКИ-ПРОБКИ

- 1 Для того, чтобы отсоединить крышку от корпуса пробки, потяните её вверх за выступающий край с противоположной стороны от рычага.
- 2 Поддерживая уплотнитель-шток пальцем снизу, нажмите на крышку штока до упора и поверните её на $\frac{1}{4}$ оборота против часовой стрелки до щелчка – крышка штока отсоединится.



- 3 Снять пружину. Потянуть шток вниз и снять.

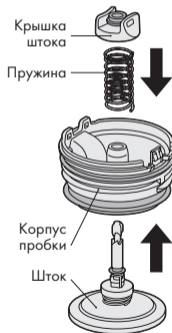


УСТАНОВКА ШТОКА

После того как вы собрали пробку, нажмите на рычаг несколько раз, чтобы убедиться в правильной работе пробки.

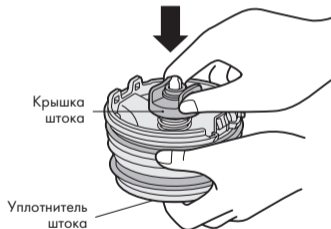
①

Вставьте шток в корпус пробки, затем установите пружину и крышку штока.



②

Поддерживая уплотнитель штока, вставьте крышку штока до упора, повернув её по часовой стрелке до щелчка - шток будет установлен внутри пробки.



УСТАНОВКА ПРОКЛАДОК И УПЛОТНИТЕЛЯ

После установки прокладок и уплотнителя убедитесь, что крышка-пробка правильно установлена в кувшине-термосе.

Верхняя прокладка

Надеть по всей окружности согласно рисунку.

Нижняя прокладка

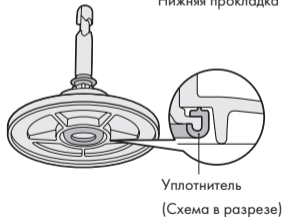
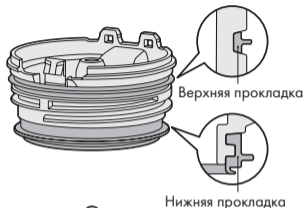
Проверьте верх и низ и установите прокладку в нужном положении.

Уплотнитель штока

Достаньте шток из пробки. Держась за основание штока, нажмите сверху на стержень штока до упора, чтобы его нижняя часть выдвинулась вперёд. Установите уплотнитель и как следует надавите пальцем, чтобы он встал плотно и не болтался.

** Неправильная установка приведет к протечкам.*

После того, как вы собрали крышку-пробку, нажмите несколько раз на рычаг, чтобы убедиться в правильной работе крышки-пробки (при неправильной сборке крышка-пробка будет работать неисправно, что может привести к ожогам и загрязнениям).



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Всегда контролируйте температуру содержимого перед употреблением. Убедитесь, что напиток комфортной температуры (не выше 50°С), чтобы не обжечься. Не пейте непосредственно из кувшина-термоса.
- 2 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу кувшина-термоса горячей (холодной) водой.
- 3 Не переполняйте кувшин-термос: оставьте в горлышке немного свободного места, чтобы при закрытии пробкой не выливалась лишняя жидкость – горячее содержимое может обжечь вас при переливе.
- 4 Проверяйте, чтобы пробка, а также силиконовые прокладки, насадки и уплотнители, предусмотренные конструкцией термоса, всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не вылилось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смещенные детали могут привести к утечке жидкости. Утечка горячего содержимого может обжечь вас.
- 5 При установке/снятии крышки-пробки не поворачивайте кувшин-термос, держа его за рычаг – это может привести к поломке. Не прислоняйте к отверстию кувшина-термоса горячий чайник и другие горячие предметы во избежание деформации отверстия.
- 6 Соблюдайте осторожность при использовании термоса с быстро портящимся содержимым: испорченная пища нередко выделяет газ, который может вытолкнуть пробку. В этом случае, прежде чем пытаться открыть термос, направьте отверстие в сторону от себя и других людей, чтобы избежать травм.
- 7 Не рекомендуется длительное хранение в изделии молочных напитков, готового молочного детского питания, детских молочных смесей из-за риска развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/напитках.

- 8 Не используйте кувшин-термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть пробку.
- 9 Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.
- 10 Не нагревайте изделие в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагревания, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые части, а также поверхность термоса. Не кипятите изделие и его детали.
- 11 Старайтесь не ронять кувшин-термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации и протеканию термоса или невозможности сохранения горячей (холодной) температуры содержимого.
- 12 Не используйте инструменты или любые устройства для вскрытия термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.
- 13 При налипании напитка следите за тем, чтобы кувшин-термос не опрокинулся. Ставьте кувшин-термос на устойчивые поверхности.
- 14 Не перемещайте кувшин-термос с нажатым рычагом, т.к. напиток может пролиться, что приведет к ожогам и загрязнению. При нажатом рычаге наклоняйте кувшин-термос только в сторону носика.
- 15 Не разрешайте детям пользоваться термосом без присмотра: проглатывание мелких деталей термоса может привести к удушью или ребенок может обжечься горячим содержимым.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части изделия теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.



Не рекомендуется мыть изделие в посудомоечной машине, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия и привести к деформации пластиковых элементов.



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенных для чистки посуды.



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделия.



В процессе использования термоса часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделия.



Для удаления стойких загрязнений можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двууглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что при потере вакуумных свойств колбой изделия она будет заменена на новую в течение 5 лет с момента покупки.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается согласно сроку, указанному на упаковке со дня продажи через торговую сеть.

УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости или пищи в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Без предъявления данного талона или его неправильном заполнении, без печати торговой организации претензии по качеству не принимаются.

По нашему усмотрению мыотремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

Производитель:

THERMOS International Trading Limited
2F, No.17, Ln. 36, Minguan Rd., Yonghe Dist., New Taipei City, 234, Taiwan

Импортер/Поставщик/Эксклюзивный дистрибьютор:

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS®, Alf®
на территории Российской Федерации, Азербайджана, Армении,
Казахстана, Киргизской Республики, Монголии,
Республики Беларусь, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

www.thermos.ru

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

service@thermos.ru

www.thermos.ru



ВНИМАНИЕ!

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®
Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ОФИЦИАЛЬНЫЙ
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

НАИМЕНОВАНИЕ	Кувшин-термос из нержавеющей стали
МОДЕЛЬ/СЕРИЯ	THERMOS® THS
АРТИКУЛ	
СРОК ГАРАНТИИ	5 лет
ДАТА ПРОДАЖИ	
ПРОДАВЕЦ	
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	
ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ	

